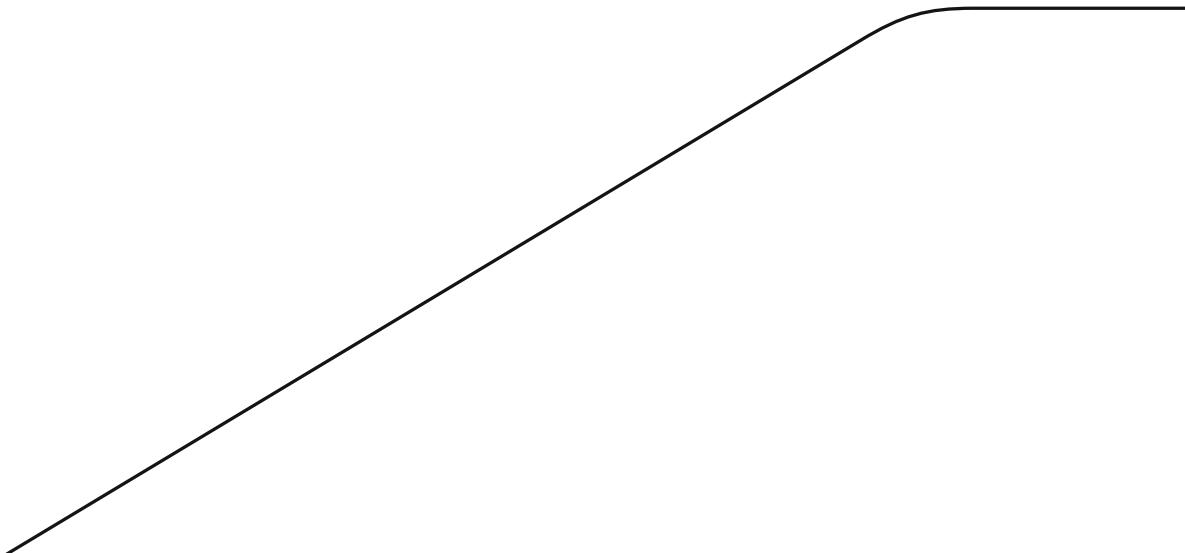


Sportage

Навигация Gen5W стандартного класса
Краткое справочное руководство



Movement that inspires

Благодарим за покупку данной системы а втомобильной навигации компании KIA!

Пожалуйста, просканируйте этот QR-код для открытия веб-версии настоящего руководства пользователя.



Прежде чем приступить к использованию данного продукта, внимательно ознакомьтесь с содержанием этого руководства пользователя. Это позволит вам с уверенностью пользоваться данным устройством.

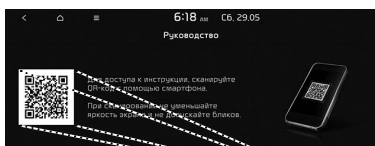
Чтобы просмотреть описание каждой функции, можно отсканировать QR-код, приведенный в руководстве или Справке на экране меню соответствующей функции.

Как просканировать QR-код

▶ iOS (iPhone)



- 1 Откройте камеру на iPhone и наведите ее на код.



- ▶ Вы можете напрямую перейти по указанной URL-ссылке.

http://webmanual.kia.com/STD_GEN5_WIDE/AVNT2/EU/Russian/index.html



- 2 Сканирование QR-кода: Нажмите [SETUP] > [Общие] > [Системная информация] > [Руководство онлайн]. Просканируйте QR-код, затем нажмите на уведомление для перехода на веб-страницу.

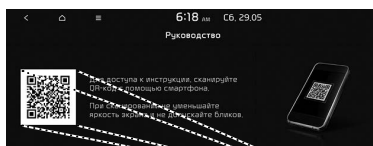


- 3 Доступ к содержанию.

▶ Android (Galaxy etc.)



- 1 Откройте приложение Play Store: найдя сканер QR-кода, установите программу. Откройте сканер QR-кода на своем Android-смартфоне и наведите его на код.



- ▶ Вы можете напрямую перейти по указанной URL-ссылке.

http://webmanual.kia.com/STD_GEN5_WIDE/AVNT2/EU/Russian/index.html



- 2 Сканирование QR-кода: Нажмите [SETUP] > [Общие] > [Системная информация] > [Руководство онлайн]. Просканируйте QR-код, затем нажмите на URL-ссылку в коде для перехода на веб-страницу.



- 3 Доступ к содержанию.

Правила техники безопасности



Мигающий индикатор с указателем в равностороннем треугольнике предупреждает пользователя о наличии опасного напряжения на неизолированном корпусе изделия, что может стать причиной поражения электрическим током.



Восклицательный знак в равностороннем треугольнике предупреждает пользователя о наличии важных рабочих и сервисных инструкций в руководстве, прилагаемом к устройству.



Всегда соблюдайте меры предосторожности при управлении автомобилем. Не отвлекайтесь от управления автомобилем и всегда следите за дорожными условиями. Не изменяйте значения настроек или параметры функций. Прежде чем выполнять подобные операции, полностью остановите автомобиль в безопасном и разрешенном правилами месте. В целях обеспечения безопасности некоторые функции отключены до тех пор, пока не будет включен стояночный тормоз.



Для снижения риска поражения электрическим током не снимайте крышку или заднюю часть изделия. Внутри устройства нет компонентов, которые может обслуживать пользователь. Обратитесь к квалифицированному специалисту.



Для снижения риска возгорания или поражения электрическим током не подвергайте изделие воздействию воды, дождя или влаги.



Во время движения на автомобиле следите, чтобы уровень громкости устройства был таким, чтобы можно было слышать звук снаружи.



Не роняйте устройство и не подвергайте его воздействию ударов.



Водителю запрещается смотреть на монитор во время управления автомобилем. Если водитель смотрит на монитор во время движения, это может привести к невнимательности и аварии.



Содержание / Технические характеристики

Правила техники безопасности 4

Содержание / Технические характеристики 5

Спецификация аудиовизуального или навигационного продукта5

Название каждого компонента 6

Контроллер информационно-развлекательной системы/климат-контроля ..6

Дистанционное управление на руле8

Основные функции 9

Включение и выключение системы9

Перезагрузка системы9

Информация о системе 10

Обновление10

Техническая поддержка10

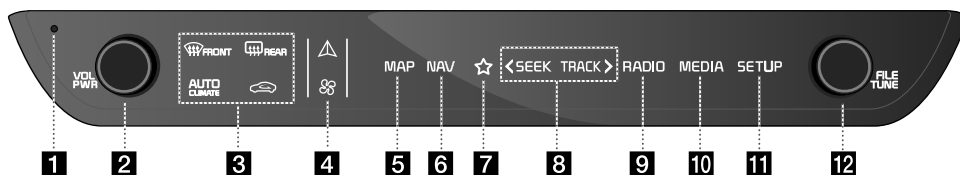
Поиск и устранение неисправностей 11

Спецификация аудиовизуального или навигационного продукта

Источник питания	12 В пост. тока
Рабочая мощность	от 9 до 16 В пост. тока
Потребление тока	Максимум 14 А (внутренний усилитель), Максимум 5 А (внешний усилитель)
Темный ток	максимум 1 мА
Габаритные размеры (головной блок)	260,6 мм (ширина) x 160 мм (высота) x 53 мм (глубина)
Вес (головной блок)	1,36 кг

Название каждого компонента

Контроллер информационно-развлекательной системы/ климат-контроля



1 Сброс настроек

Нажмите с помощью тонкого предмета, чтобы сбросить настройки устройства в случае нарушения нормальной работы.

2 Кнопка VOL

Поверните влево/вправо для регулировки уровня громкости.

Кнопка включения/выключения PWR

- Включение питания: нажмите эту кнопку для перевода устройства в режим OFF.
- Выключение питания: нажмите и удерживайте кнопку для перевода устройства в режим ON.
- Нажмите эту кнопку, чтобы включить или выключить радио/мультимедиа, когда система включена.

3 Кнопки настройки климат-контроля

Настройка параметров климата. Дополнительные сведения см. в руководстве по автомобилю.

4 Кнопка переключения режима

Переключает режим панели управления между климат-контролем и информационно-развлекательной системой.

5 Кнопка MAP

- Нажмите для отображения экрана карты для текущего местоположения.
- Нажмите для повторения голосового сообщения на экране карты. Голосовое руководство для названий улиц и номеров домов не поддерживается для некоторых стран.

6 Кнопка NAV

Нажмите для перехода к экрану меню [Навигация].

7 ☆ (Специальная кнопка)

Нажмите для перехода в меню [Настраиваемая кнопка ☆ (Навигация)]. Если настроена нужная функция, нажмите эту кнопку, чтобы использовать ее. После настройки нажмите и удерживайте эту кнопку для перехода в меню [Настраиваемая кнопка ☆ (Навигация)].

Название каждого компонента

8 Кнопка <SEEK/TRACK>

При кратковременном нажатии

- Режим AM: воспроизведение на предыдущей/следующей доступной частоте.
- Режим FM/DAB (Если есть): воспроизводит предыдущую/следующую доступную станцию в меню [Список стан.]. (При отсутствии станций или наличии только одной станции в меню [Список стан.] включается функция автоматической настройки.)
- Режим MEDIA: Воспроизведение предыдущего/следующего файла.

Если нажать и удерживать

- Режим AM: воспроизведение на предыдущей/следующей доступной частоте.
- Режим DAB (Если есть) / FM: воспроизводит предыдущую/следующую доступную станцию в меню [Список стан.].
- Режим MEDIA (кроме Bluetooth и Android Auto): перемотка файла назад или вперед.

9 Кнопка RADIO

Нажмите для перехода к последней проигрываемой радио-станции (DAB (Если есть) / FM, AM).

10 Кнопка MEDIA

Если воспроизводимый носитель подключен, нажмите эту кнопку для перехода к соответствующему экрану. Если вы хотите выбрать другой подключенный носитель, нажмите кнопку еще раз и выберите его из доступных источников мультимедиа.

11 Кнопка SETUP

Нажмите, чтобы перейти к меню [Настройки].

12 Кнопка FILE TUNE

- Режим AM: переключайте регулятор влево или вправо для настройки вручную.
- Режим MEDIA (кроме Apple CarPlay и Android Auto): переключайте влево/вправо для поиска нужного файла, затем нажмите ее.
- Режим навигации: поверните влево/вправо, чтобы изменить масштаб карты на экране карты. По умолчанию установлено изменение масштаба карты.

Название каждого компонента

Дистанционное управление на руле



1 кнопка

Нажмите для включения режима распознавания голоса. Для его отмены снова нажмите и удерживайте эту кнопку.

2 +/- кнопка

Увеличение или уменьшение уровня громкости.

кнопка

Нажмите для отключения звука (в некоторых режимах мультимедиа будет выполняться приостановка).

3 кнопка

Кратковременное нажатие:

- Позволяет вам искать название автомобиля на вашем устройстве Bluetooth или отображать список зарегистрированных телефонов, если Bluetooth не подключен.
- Если имеется подключение через Bluetooth,
 - Выполняется переключение на экран истории последних вызовов.
 - При нажатии на экране набора номера позволяет совершить вызов.
 - При нажатии на экране входящего вызова позволяет ответить на него.
 - При нажатии в режиме ожидания вызова позволяет переключиться на ожидающий вызов (ожидание вызова).

Нажатие и удержание:

- Позволяет вам искать название автомобиля на вашем устройстве Bluetooth или отображать список зарегистрированных телефонов, если Bluetooth не подключен.

- Если имеется подключение через Bluetooth,
 - При нажатии в режиме ожидания гарнитуры Bluetooth повторно набирает номер последнего вызова.
 - При нажатии в режиме вызова гарнитуры Bluetooth переключает вызов на мобильный телефон (личный разговор).
 - При нажатии во время вызова на мобильном телефоне переключает вызов обратно на гарнитуру Bluetooth (работает только при подключении гарнитуры Bluetooth).

4 **MODE** кнопка

- При каждом нажатии кнопки происходит изменение режима Radio (Радио) или Media (Медиа). Доступный тип мультимедиа можно выбрать вручную в меню [Кнопка MODE (Руль)].
- Если режим Media (Медиа) не подключен, происходит изменение в порядке DAB (Если есть) / FM > AM > DAB (Если есть) / FM.
- При длительном нажатии выполняется переход к расширенным настройкам [Кнопка MODE (Руль)].

5 **Λ/V** кнопка

При кратковременном нажатии

- Режим радио (DAB (Если есть) / FM, AM): воспроизводится предыдущая/следующая станция, сохраненная в избранное.
- Режим MEDIA (Медиа): воспроизводится предыдущий/следующий файл.

Если нажать и удерживать

- Режим AM: воспроизведение на предыдущей/следующей доступной частоте.
- Режим DAB (Если есть) / FM: воспроизводит предыдущую/ следующую станцию, сохраненную в предустановках.
- Режим MEDIA (кроме Bluetooth и Android Auto): перемотка файла назад или вперед.

6 **★** кнопка

- Пользователь может выбрать и использовать желаемую функцию с помощью этой кнопки.
- Нажмите и удерживайте, чтобы перейти к экрану настроек пользовательских кнопок.

Основные функции

Включение и выключение системы

Первое включение системы

1. Нажмите кнопку включения двигателя или установите ключ зажигания в положение On или ACC On. После включения системы запустится процесс загрузки, отобразится предупреждающее сообщение.
2. Нажмите [Подтвердить]. При необходимости изменения языка системы нажмите [Язык/Language].

Примечания

- Во время загрузки систему не удастся использовать. Этот процесс может занять некоторое время, пока все функции не будут подготовлены к работе.
- Предупреждающее сообщение отображается каждый раз при включении зажигания. Отображаемые сообщения связаны с безопасностью, внимательно прочитайте их и следуйте мерам предосторожности.
- Если в течение 10 секунд не будет произведено каких-либо действий на экране с предупреждением об угрозе безопасности, система автоматически переключится на последний режим воспроизведения.

Включение системы

Нажмите PWR на основном устройстве для перевода устройства в режим OFF.

Примечание

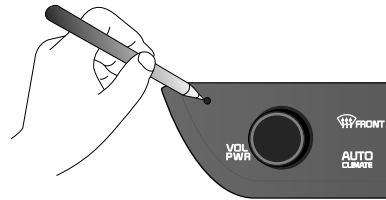
При включении системы обратите внимание на настройки громкости. Внезапный громкий звук может стать причиной повреждения слуха. Отрегулируйте громкость до приемлемого уровня, прежде чем отключить систему, или установите начальную громкость звука в меню [Настройки звука].

Выключение питания системы

Нажмите и удерживайте PWR на основном устройстве, когда устройство находится в режиме ON.

Перезагрузка системы

Эта функция используется для сброса системы в случае возникновения непредвиденной ошибки или проблемы. Нажмите кнопку RESET. (Для сброса системы рекомендуется использовать скрепку или булавку.)



Информация о системе

Обновление

Для защиты программного обеспечения системы, добавления новых функций и обновления карт следует провести обновление.

1. Нажмите [SETUP] > [Общие] > [информация о версии/ обновление]
2. После вставки USB-носителя с файлом обновления нажмите [Обновить]. После завершения обновления система будет перезапущена автоматически.

Примечания

- Для данного изделия необходимо выполнять регулярные обновления для исправления программного обеспечения, поддержки новых функций и обновлений карт. Процесс обновления может занять до 1 часа в зависимости от объема данных.
- Выключение питания или извлечение USB-устройства в ходе обновления может привести к потере данных.

Техническая поддержка

Пожалуйста, свяжитесь с вашим местным торговым представителем для получения технической поддержки. Для получения детальной информации см. информационную брошюру.

Выходные данные:

Навигационная система предоставлена компанией KIA Europe GmbH

Theodor-Heuss-Allee 11

D-60486 Frankfurt am Main

Тел.: +49 (0) 69 8509280

Факс: +49 (0) 69850928499

Эл. почта: info@kia-europe.com

Регистрационный орган: Франкфурт-на-Майне

Реестровый номер: HRB 53714

Представители: Хо-Сун-Сон (Ho-Sung Song) (исполнительный директор), Майкл Коул (Michael Cole) (директор по производству), Сон-Йон-Хон (Seung Jong Hong) (финансовый директор)

ИНН: DE 222 535 439.

Заявление о соответствии

Настоящим Kia заявляет, что радиооборудование типа "Аудиовизуальное устройство с навигацией" соответствует требованиям Директивы 2014/53/ЕС. Полный текст заявления о соответствии нормативам ЕС доступен по следующему интернет-адресу: <http://www.kia.com/eu>

К сведению пользователя: это устройство должно устанавливаться и использоваться на расстоянии не менее 20 см от вашего тела.

Поиск и устранение неисправностей

Проблема: питание не включается.
<ul style="list-style-type: none">• Возможная причина: отключен предохранитель.• Меры по устранению:<ul style="list-style-type: none">- Замените предохранитель на подходящий.- Если предохранитель снова сработал, обратитесь к вашему уполномоченному дилеру.
<ul style="list-style-type: none">• Возможная причина: устройство неправильно подключено.• Меры по устранению: проверьте и убедитесь, что система подключена надлежащим образом.
Проблема: воспроизведение в системе не работает.
<ul style="list-style-type: none">• Возможная причина: низкий заряд аккумулятора автомобиля.• Меры по устранению: зарядите батарею. Если проблема сохранится, обратитесь к продавцу или в сервисный центр.
Проблема: звук не работает.
<ul style="list-style-type: none">• Возможная причина: уровень громкости установлен на минимальный.• Меры по устранению: отрегулируйте уровень звука.
<ul style="list-style-type: none">• Возможная причина: неправильное соединение.• Меры по устранению: проверьте и убедитесь, что система подключена надлежащим образом.
<ul style="list-style-type: none">• Возможная причина: устройство в данный момент находится в режиме перемотки вперед, перемотки назад, сканирования или замедленного воспроизведения.• Меры по устранению: звук не работает, если устройство находится в режиме перемотки вперед, перемотки назад, сканирования или замедленного воспроизведения.
Проблема: низкое качество цвета/оттенка изображения.
<ul style="list-style-type: none">• Возможная причина: неправильно выставлены уровни яркости, насыщенности и контрастности.• Меры по устранению: настройте надлежащим образом уровни яркости, насыщенности и контрастности через настройку дисплея.
Проблема: USB-накопитель не работает.
<ul style="list-style-type: none">• Возможная причина: повреждена USB-память.• Меры по устранению: используйте после форматирования USB в формат FAT 16/32, exFAT или NTFS.
<ul style="list-style-type: none">• Возможная причина: наличие грязи на USB-памяти.• Меры по устранению: Удалите все посторонние вещества с поверхности контактов USB-накопителя и разъема мультимедийной системы.
<ul style="list-style-type: none">• Возможная причина: используется дополнительно приобретенный USB-концентратор.• Меры по устранению: Подсоедините USB-накопитель непосредственно к разъему мультимедийной системы автомобиля.
<ul style="list-style-type: none">• Возможная причина: используется удлинительный USB-кабель.• Меры по устранению: Подсоедините USB-накопитель непосредственно к разъему мультимедийной системы автомобиля.
<ul style="list-style-type: none">• Возможная причина: используется USB-накопитель не в металлическом корпусе.• Меры по устранению: используйте стандартный USB-накопитель.
<ul style="list-style-type: none">• Возможная причина: используется жесткий диск, карты памяти CF, SD.• Меры по устранению: используйте стандартный USB-накопитель.
<ul style="list-style-type: none">• Возможная причина: нет музыкальных файлов для воспроизведения.• Меры по устранению: поддерживаются только файлы в формате MP3, WMA, OGG, FLAC и WAV. Используйте только поддерживаемые форматы музыкальных файлов.



M F L 6 9 9 6 3 5 7 2



Movement that inspires